



تاجوق خطبة

فرقادوان مملهارا كمرديكائن

سيري 37/2013

23 شوال 1434م

برسامان

30 أو كوس 2013م

مجلس كاتر اسلام دان عادت مملهارا كمرديكائن

MAJLIS AGAMA ISLAM DAN ADAT MELAYU TERENGGANU

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ
سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِي مَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ عَالِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برقسن کفد ديري ساي دان مپرو سيدغ جمعة يغ دکاسيهي
سکالين، ماريله سام-سام کيت برتقوى کفد الله سبحانه وتعالى دغن
سبئر-بئر تقوى. لقساناکنله سکالا قرينته الله سبحانه وتعالى دان جاءوهيله
سکالا لارغنث. موده-مودهن کيت منداقت ليمقهن رحمة دان کبهاکيائن
ددنيا دان داخيرة. برسمننا دغن سمبوتن کمردیکائن نکارا، خطبة هاري اين
اکن ممقرکاتاکن تنتغ تاجوق "قرقادوان مملهارا کمردیکائن".

مسلمين سيدغ جمعة سکالين،

حق دان مرواه اومت اسلام دنکارا اين قرنه ترکاداي افايلا ملاک جاتوه
کتاغن فورتوکيس (PORTUGIS) قد تاهون 1511. ستله همشير 446
تاهون برجواغ منونتوت حق دان کمردیکائن، اومت اسلام اخيرث
ديبيسکن اوليه الله سبحانه وتعالى دري بلغکو فنجاجهن قد 31
أوگوس 1957. کمردیکائن اين ترچاقاي کران اداث قرقادوان يغ تکوه

دكالغن اومت اسلام قد كتيك ايت، دالم مفرجواغكن حق مريك.
رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِهِمْ وَتَرَاحِمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ كَمَثَلِ الْجَسَدِ الْوَاحِدِ،
إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى. متفق عليه
مقصودن:

"قربنديغن اورغ-اورغ يغ برايمان تنتغ فراساءن كاسيه سايغ، بربلس
كاسيهن دان برسيميقي مريك اداله سفرتي ساتو توبوه بادن، سكيران ساليه
ساتو اغكوتا درقدن معادو ساكيت، مك اغكوتا لاءين توروت ساكيت
سهيغك تيدق دافت تيدور دان دمم".

فرقادوان اومت اسلام اداله ساعت فنتيغ. فرقادوان اومت اسلام اداله
براساسكن ايكتن فرساوداراءن اتاو أُخُوّه يغ دتاتم دان دجالين اُتس اساس
ايمان دالم ديري ستياف مسلم دان مسلمه. فرقادوان اومت اسلام جوك،
اداله اينتيفاتي ترفنتيغ كقد كجاياءن مدينه سباكاي سبواه نكارا يغ ممفو
مبينان دان منچورقكن تمدون دنيا. دالم سبواه نكارا بريلغ بغسا دان اكام
سفرتي مليسيا، فرقادوان اومت اسلام اكن مبري كقواتن دالم ممنتوق
اچوان نكارا اين سلاري دغن شَرَعِيَّةِ اِسْلَامِيَّةِ.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

دالم تيمقوه 56 تاهون كمرديكاءن، مليسيا تروس مباحون براساسكن
فرموافتن دان كرجاسام انتارا قليبكاي بغسا دان اكام. دمان اسلام دان
قوم مسلمين منجادي تونجغ دان ترسن. فرينسيغ فرموافتن اين اداله

سلاري دغن القرعان دان سنّة رسول الله صلى الله عليه وسلم. الله سبحانه
وتعالى برفرمان دالم سورة الأنفال آيات 61 :

❖ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾

يغ بر مقصود:

"دان جك مريك (فيهق موسوه) چندروغ كقد فردامين، مك اغكاو
جوك هندقله چندروغ كقدن سرتا برتوكله كقد الله. سسوغكوهن اي
مها مندغر، لاكي مها مغانهوي".

رسول الله صلى الله عليه وسلم جوك تله برجاي مبينا سبواه نكارا، ياءيت
مدينة المنورة يغ دهوني اوليه مشاركت بريلع قوم سرتا كقرچايان
براساسكن قرينسيف فرموافتن. قلقسانان فياكم مدينه ملتقن اسلام،
كقيمقين رسول الله دان اومت اسلام سباكاي تونجغ دان ترس نكارا. دالم
ماس يغ سام ممبري جامينن كبيسن دان حق مملكن اكام كقد اورغ-
اورغ بوكن اسلام دغن منكنن كقد كستيائن دان تغكوغجواب
سباكاي وركانكارا دالم مملهارا كهرمونين دان كسلامتن. الحمد لله، كيت
برشكور كقد الله سبحانه وتعالى، والاقون نكارا اين سنتياس برهادفن
دغن قلباكاي دوكان يغ معكوكت هوبوغن انتارا قوم دان اكام، نكارا
اين سنتياس سجهترا دان هرموني كران كبيجقسانان فيهق بركواس دان
فرموافتن رعيت يغ سنتياس حرمة معحرمتي دان ساليغ ممرچايائي انتارا
ساتو سام لاءين.

سید غ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

سمیمغش بنر، بغسا یغ مردیک قرلو برانی برسوارا دان برتیندق، برفیکیرن تربوک دان سنتیاس برکرق کهادقن، تتای افاکه دغن کیرانین برسوارا دان برتیندق ایت منجادیکن کیت تیدق برادب؟، دان افاکه دغن برفیکیرن تربوک دان معجر کماجوان ایت مواجرکن کیت ممبلاکعکن تاتاسوسیلا دان اکام؟. اخیر-اخیر این، سستغه فیهق بکیتو لنتغ مندسق فهمن دان کهندق مریک سکالیقون برنتغن دغن اکام، فرونتوقن قرلمباکاءن، اوندغ-اوندغ دان تاتاسوسیلا. اُتس نام کبیسن دان حق اساسی، سستغه فیهق ممقرتاهنکن کولوغن LGBT (کبیسن سیکسوال)؛ اُتس نام کبیسن، کدودوقن اسلام سباکای اکام فرسکوتوان دجابر، ملالوئی براف تونتوتن یغ منتغ قلقساناءن دان فغواتکواساءن شریعة؛ اُتس نام کبیسن جوک، مودا-مودی دیبارکن سچارا ترغ-ترغن ملعکر قرینته دان لارغن توهن. ایغتله بهاوا تونتوتن-تونتوتن این میمغش دری ارتی کمردیکاءن یغ سبئرث کران ای ممباوا کبیناساءن بوکن کباءیقن، کهیناءن بوکن رحمة. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة البقرة ایات 11 دان 12.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ

الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾

یغ برمقصود:

"دان اقایبلا دکاتاکن کقد مریک؛ "جاغئله کامو ممبوات بنجان دان کروسقن دموک بومی"، مریک منجواب؛ "سسوغکوهن کامی اورغ-

اورغ يغ هاش ممبوات كبايقن". كتاهوءيله! بهاوا سسوعكوهن مريك
ايتوله اورغ-اورغ يغ سبئر-بئرث ممبوات بنجان دان كروسقن، تتاي مريك
تيدق مپدرين".

تونوتون اين دسواراكن كران اومت اسلام له. قيمقين اومت اسلام
ترفقسا اكور دغن كهندق دان تونوتون فيهق لاءين كران اومت اسلام
سماكين برقچه. سكلينتير قيمقين قوليتيك فولا سدغ هاشت برچاكرن
انتارا ساتو دغن يغ لاءين. سديكيت دمي سديكيت اومت اسلام سوده
مولا كهيلغن كواس، كبرانين دان مرواه، كران كواس فننتو براد دالم
كغكمن فيهق لاءين يغ لبيه كچيل بيلاغثن. كيت سقاتوتن مراسا خواطير
دغن فرقجهن دكالغن اومت اسلام اين يغ سوده فسئي ممبوك فلواغ كقد
موسوه-موسوه اسلام اونتوق تروس منابوركن بنيه-بنيه كبنجين دان
قرتلاكهن انتارا قيمقين دان رعيت دنكارا اين. سكيراش اين ترجادي،
رعيت دنكارا اين اكن معهادي سواسان هورو-هارا سقرتي مان يغ سدغ
دعالمي دبيرا ف بواه نكارا اسلام يغ لاءين.

أوليه يغ دمكين، منبر جمعة يغ مليا قد هاري اين مپرو" ماريله كيت
ساتوكن هاتي-هاتي كيت، ايلقكنله سكاللا فرموسوهن ، فرقجهن دان
كبنجين سسام كيت، اكر نكارا يغ كيت بينا تروس بردولة دان منداقت
كريضاءن إلهي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً
فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ
مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾

يع بر مقصود:

"دان بر فکغ تکوهله کامو سکالین کفد تالی الله (اکام اسلام)، دان
جاغنه کامو برچرای-برای؛ دان کنغله نعمة الله کفد کامو کتیک کامو
بر موسوه-موسوهن (سماس جاهیلیه دهولو)، لالو الله میاتوکن دانتارا هاتی
کامو (سهیغک کامو برساتو- قادو دغن نعمة اسلام)، مک منجادیله
کامو دغن نعمة الله ایت اورغ-اورغ اسلام یغ برساودارا. دان کامو
دهولو تله براد دتقی جورغ نراک (دسبیکن ککوفورن کامو سماس
جاهیلیه)، لالو الله سلامتکن کامو دري نراک ایت (دسبیکن نعمة اسلام
جوک). دمکینله الله منجلسکن کفد کامو ایات-ایات کتراعنن، سوفا یا
کامو منداقت فتونجوق هدايهن". سورة ال عمران آية: 103

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ،
وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ .
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ
أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن منطاعتي سكاللا قرينتهن
دان منيغكلكن سكاللا لارغنث. هاش دغن برتقوى سسأورغ ايت داقت
مملهارا ديريش درقد قربواتن لالاي دان سيا-سيا، سرتا ملاهيركن بودي
فكرتي يغ موليا. موده-مودهن كيت سموا تركولوغ دالم كالغن همبا-
همبا يغ طاعة هيغك كأخير اوسيا.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ موليا سأومقاما اين، ماريله سام-سام كيت
قربايقكن باچاءن صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي محمد
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دغن قرينته الله تعالى دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يعغ بر مقصود:

"سسو عكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس نبى (محمد صلى الله عليه وسلم)، واهاي أورغ-أورغ يعغ برإيمان! برصلواتله كامو كأتسن سرت أوجفكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن كأتسن دغن سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدْوَامِ الْعَوْنِ وَالْهَدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنَ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ
الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ واجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah **DILARANG**.